



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.  
GENERAL

TD/B(S-XVIII)/1  
22 November 1995

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ  
Восемнадцатая специальная сессия  
Женева, 11 декабря 1995 года  
Пункт 1 а) предварительной повестки дня

**УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СЕССИИ**

**Аннотированная предварительная повестка дня и организация работы**

**I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ\***

1. Процедурные вопросы:
  - а) утверждение повестки дня и организация работы сессии;
  - б) утверждение доклада о проверке полномочий
2. Обзор функционирования межправительственного механизма ЮНКТАД согласно Картагенским обязательствам и последующим соответствующим решениям Совета
3. Подготовка к рассмотрению Конференцией списков государств, содержащихся в приложении к резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи
4. Прочие вопросы
5. Утверждение доклада Совета.

\* Одобрена Советом на его 867-м пленарном заседании 19 сентября 1995 года.

## II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

### Пункт 1      Процедурные вопросы

Правила процедуры Совета содержатся в документе TD/B/16/Rev.4 и Corr.1.

#### Пункт 1 а) Утверждение повестки дня и организация работы сессии

##### Повестка дня

На своем 867-м пленарном заседании 19 сентября 1995 года Совет утвердил предварительную повестку дня своей восемнадцатой специальной сессии, которая приводится в разделе I выше.

##### Документация

TD/B(S-XVIII)/1    Аннотированная предварительная повестка дня

##### Организация работы

Восемнадцатая специальная сессия Совета созывается в рамках процесса подготовки к девятой сессии Конференции. К настоящему документу прилагается предлагаемое расписание совещаний. Работа Совета организуется таким образом, чтобы сделать максимальный акцент на неофициальных заседаниях; при этом проводится первое пленарное заседание, на котором заслушиваются общие заявления, и заключительное пленарное заседание в пятницу. Этот график является гибким, и по ходу работы в него могут вноситься изменения.

#### Пункт 1 б) Утверждение доклада о проверке полномочий

В соответствии с правилом 17.2 правил процедуры "Президиум Совета проверяет полномочия и представляет свой доклад Совету".

##### Сессионная документация

#### Пункт 2    Обзор функционирования межправительственного механизма ЮНКТАД согласно Картахенским обязательствам и последующим соответствующим решениям Совета

В пунктах 64–87 Картахенских обязательств Конференция рассматривала вопрос об укреплении межправительственного механизма ЮНКТАД и совершенствовании его методов работы.

В соответствии с положениями пункта 68 Картахенских обязательств Совет провел (25–27 мая 1994 года) среднесрочный обзор и оценку программы работы межправительственного механизма ЮНКТАД, по итогам которых были утверждены выводы

межправительственного механизма ЮНКТАД, по итогам которых были утверждены выводы и решения 415 (XL) от 27 мая 1994 года. Кроме того, в связи с вопросом о технической помощи Совет утвердил согласованные выводы 421 (XLI) от 30 сентября 1994 года.

В ходе первой части сорок второй сессии в контексте подготовки к девятой сессии Конференции Совет постановил создать восемнадцатую специальную сессию для проведения обзора функционирования межправительственного механизма ЮНКТАД и принял к сведению, что для подготовки сессии Совета Председатель проведет неофициальные консультации. Эта серия неофициальных консультаций началась 23 октября 1995 года, и цель ее заключалась в том, чтобы представить на восемнадцатой специальной сессии Совета "документ Председателя", посвященный будущей структуре и функционированию межправительственного механизма ЮНКТАД.

#### Документация

TD/B(S-XVIII)/CRP.1      Review of the functioning of the intergovernmental machinery of UNCTAD

В связи с этим же пунктом напоминается, что на своей одиннадцатой (предсессионной) исполнительной сессии Совет, принимая к сведению доклады Постоянного комитета по борьбе с нищетой (третья сессия), Постоянного комитета по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами (третья сессия), Постоянного комитета по услугам (морские перевозки) (третья сессия) и Заключительный доклад Специальной рабочей группы по роли предприятий в развитии, постановил передать доклады (или их соответствующие выдержки) на рассмотрение своей восемнадцатой специальной сессии наряду со справочной документацией.

#### Документация

TD/B/42(1)/10-      Доклад Постоянного комитета по борьбе с нищетой о работе его третьей сессии  
TD/B/CN.2/16      (приложение I, пункты 10-14)  
                        (приложение II, пункты 38-44)

TD/B/CN.2/15      Обзор выполнения программы работы Постоянного комитета по борьбе с нищетой и предлагаемые будущие направления работы Комитета

TD/B/42(1)/7-      Доклад Постоянного комитета по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами о работе его третьей сессии  
TD/B/CN.3/16      (приложение I и приложение III  
                        (пункты 27-31))

TD/B/CN.3/15	Обзор программы работы Постоянного комитета по ЭСРС с заострением внимания на подготовке к ЮНКТАД IX
TD/B/42(1)/5-	Доклад Постоянного комитета по услугам (морские перевозки) о работе его третьей сессии (пункты 66-72)
TD/B/CN.4/50	
TD/B/CN.4/48	Обзор программы работы Постоянного комитета по услугам (морские перевозки) с заострением внимания на подготовке к ЮНКТАД IX
TD/B/42(1)/17-	Заключительный доклад Специальной рабочей
TD/B/WG.7/8	группы по роли предприятий в развитии

Помимо этого Совету предлагается принять официальные решения по докладам и деятельности следующих вспомогательных органов, которые провели свои совещания после первой части сорок второй сессии.

a) Постоянный комитет по развитию секторов услуг: содействие формированию конкурентоспособных секторов услуг в развивающихся странах

Постоянный комитет по услугам провел свою третью сессию 25-29 сентября 1995 года. Особое внимание обращается на пункты 32-40 доклада о работе сессии, в которых отражены результаты проведенного Комитетом обзора своей программы работы.

Совет, возможно, пожелает принять к сведению доклад Постоянного комитета о работе его третьей сессии, и, принимая решения по содержащимся в приложении I согласованным рекомендациям в отношении будущей работы ЮНКТАД в области услуг, Совет, возможно, пожелает также постановить, что пункты 32-40 доклада следует принимать во внимание в ходе обсуждения пункта 2 наряду с докладом по данной теме, подготовленным секретариатом ЮНКТАД (TD/B/CN/4/44).

Документация

TD/B/42(2)/2-	Доклад Постоянного комитета по развитию секторов услуг: содействие формированию конкурентоспособных секторов услуг в развивающихся странах о работе его третьей сессии
TD/B/CN.4/55	
TD/B/CN.4/44	Обзор программы работы Постоянного комитета по услугам с заострением внимания на подготовке ЮНКТАД IX.

b) Постоянный комитет по сырьевым товарам

Постоянный комитет по сырьевым товарам провел свою четвертую сессию 30 октября - 3 ноября 1995 года.

Принимая к сведению доклад, Совет, возможно, пожелает принять решение по содержащимся в приложении I согласованным выводам, отражающим итоги проведенного Комитетом обзора своей программы работы, при том понимании, что они будут приняты к сведению в ходе обсуждения пункта 2 наряду с докладом секретариата по данной теме, распространяемым в качестве справочного документа.

Внимание обращается на пункт 62 доклада, в котором Постоянный комитет рекомендовал Совету по торговле и развитию приостановить деятельность Межправительственной группы экспертов по вольфраму, пока Совет не определит, что ее возобновление в будущем имеет необходимую поддержку. Совет, возможно, пожелает принять официальное решение по данному вопросу и, отражая мнения, высказывавшиеся в ходе сессии Постоянного комитета, предложить секретариату продолжать свою статистическую и аналитическую работу по рынку вольфрама.

Что касается приложения II, Совет, возможно, пожелает также принять к сведению доклад Председателя Специальной рабочей группы экспертов по участию государства и приватизации в горнодобывающем секторе.

Документация

TD/B/42(2)/5-  
TD/B/CN.1/34

Доклад Постоянного комитета по сырьевым товарам о работе его четвертой сессии

TD/B/CN.1/31

Обзор программы работы Постоянного комитета по сырьевым товарам с уделением особого внимания подготовке к ЮНКТАД IX

c) Специальный комитет по преференциям

Двадцать вторая сессия Специального комитета по преференциям проходила 23-27 октября 1995 года. Принимая к сведению доклад, Совет, возможно, пожелает принять к сведению резюме обсуждений Председателя, содержащееся в приложении I и постановить, что его пункты 17-19, касающиеся будущей роли и работы Комитета, следует принять во внимание при обсуждении Советом пункта 2 повестки дня его текущей сессии.

Совет, возможно, пожелает также принять решение по одобренной Комитетом предварительной повестке дня его двадцать третьей сессии, которая приводится в приложении III.

Что касается приложения II, Совет, возможно, пожелает принять решение по утвержденным Специальным комитетом решениям в отношении технических изменений в бланке А свидетельства о происхождении ВСП.

В соответствии с положениями пункта 20 доклада Совет, возможно, пожелает утвердить рекомендации Межправительственной группы экспертов по правилам происхождения, содержащиеся в приложении I к докладу о работе сессии Межправительственной группы экспертов (TD/B/SCP/14-TD/B/SCP/AC.1/3), и предложить Генеральному секретарю ЮНКТАД обеспечить принятие необходимых последующих мер.

#### Документация

TD/B/42(2)/4-  
TD/B/SCP/16

Доклад Специального комитета по преференциям  
о работе его двадцать второй сессии

TD/B/SCP/14-  
TD/B/SCP/AC.1/3

Доклад Межправительственной группы экспертов  
по правилам происхождения

d) Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам

В своем решении 429 (EX-8) от 29 июня 1995 года Совет одобрил согласованные выводы и рекомендации, принятые Рабочей группой на ее двадцать пятой сессии, и постановил, что в ходе своей восемнадцатой специальной сессии он рассмотрит часть В этих выводов и рекомендаций. Соответствующий текст будет представлен Совету.

Двадцать шестая сессия Рабочей группы, которая пройдет 4-8 декабря, будет посвящена обзору деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества и ее финансирования. Доклад об ее итогах будет представлен Совету на его восемнадцатой специальной сессии.

e) Постоянный комитет по услугам (Страхование)  
Третья сессия (13-17 ноября 1995 года)

f) Специальная рабочая группа по торговле, окружающей среде и развитию,  
третья сессия (6-10 ноября 1995 года)  
Заключительный доклад

g) Специальная рабочая группа по торговым возможностям в новом международном  
торговом контексте,  
вторая сессия (4-8 декабря 1995 года)  
Заключительный доклад

h) Специальная рабочая группа для изучения вопроса о структурной перестройке в целях перехода к разоружению, единственная сессия (27 ноября – 1 декабря 1995 года)

Что касается вышеуказанных пунктов е)-h), в силу близости этих совещаний по времени к восемнадцатой специальной сессии Совета, Совет будет проинформирован об их результатах таким образом, чтобы учесть их при рассмотрении пункта 2 повестки дня.

Пункт 3 Подготовка к рассмотрению Конференцией списков государств, содержащихся в приложении к резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи

В пункте 6 резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи от 30 декабря 1964 года говорится, что списки государств, содержащиеся в приложениях к этой резолюции, "будут периодически пересматриваться Конференцией с учетом изменений состава участников Конференции, а также других факторов". Последний раз списки пересматривались Конференцией на ее седьмой сессии в 1987 году.

На своей восьмой сессии Конференция приняла к сведению факт наличия новых членов ЮНКТАД и постановила внести эти государства в соответствующие списки в соответствии с решением Совета на основе рекомендации Генерального секретаря ЮНКТАД.

На своей восемнадцатой специальной сессии Совет должен будет представить Конференции рекомендацию в отношении внесения в соответствующие списки тех государств, которые стали членами ЮНКТАД после седьмой сессии Конференции.

Пункт 4 Прочие вопросы

Пункт 5 Утверждение доклада Совета

Совет, возможно, пожелает поручить Докладчику под руководством Председателя подготовить доклад Совета о работе его восемнадцатой специальной сессии.

Приложение

**РАСПИСАНИЕ ЗАСЕДАНИЙ**

(11-15 декабря 1995 года)

Понедельник 11/12	Вторник 12/12	Среда 13/12	Четверг 14/12/1/51
<u>11 ч. 00 мин.</u>	<u>10 ч. 00 мин.</u>	<u>10 ч. 00 мин.</u>	<u>10 ч. 00 мин. н</u>
<b><u>ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ</u></b>			
Открытие сессии	<b><u>НЕОФИЦИАЛЬНЫЕ ОБСУЖДЕНИЯ</u></b> (пункт 2)	<b><u>НЕОФИЦИАЛЬНЫЕ ОБСУЖДЕНИЯ</u></b> (пункт 2)	<b><u>НОФИЦИАЛЬНЫЕ ОБСУЖДЕНИЯ ИНДЕ</u></b> (пункт 2) тж н
1 (а) Утверждение повестки дня и организация работы			
2. Обзор межправительственного механизма			
<u>15 ч. 00 мин.</u>	<u>15 ч. 00 мин.</u>	<u>15 ч. 00 мин.</u>	<u>15 ч. 00 мин.</u>
<b><u>ПРЕЗИДИУМ</u></b>			<b><u>ПРЕЗИДИУМ</u></b>
Списки государств	<b><u>НЕОФИЦИАЛЬНЫЕ ОБСУЖДЕНИЯ</u></b> (пункт 2)	<b><u>НЕОФИЦИАЛЬНЫЕ ОБСУЖДЕНИЯ</u></b> (пункт 2)	Пряка пономай кв и ч Прочие вопросы
Прочие вопросы по окончании			- и в о г о н а м з
<b><u>НЕОФИЦИАЛЬНЫЕ ОБСУЖДЕНИЯ</u></b> (пункт 2)			в о к с в т с ы с о ада л